

Der Wolgabote.

8° 379

Kalender
für die
deutschen Ansiedler an der Wolga

auf

das Jahr nach Christi Geburt

1889,

welches ein Gemeinjahr von 365 Tagen ist.

Sechster Jahrgang.

Saratow.

Verlag von A. Kimmel.

Дозволено цензурой. Москва 1888 г. Сентября 20-го.

B e r z e i c h n i s

der deutschen Ansiedelungen an der Wolga.

A. Evangelische Colonien.

I. Propstei auf der Bergseite.

Die Bergseiter Präpositur besteht aus 12 Kirchspielen mit 43 Gemeinden, welche insgesamt eine Einwohnerzahl von 130,800 Seelen haben.

1) Kirchspiel Saratow.

Bis zum Jahre 1820 waren die evangelischen Gemeinden der Berg- und Wiesen Seite hinsichtlich des Kirchenregiments vereinigt und standen unter einem Senior. Der letzte Senior war J. Huber, Pastor zu Nord-Katharinenstadt später General-Superintendent des luth. Consistorii in Saratow und Moskau. Im Jahre 1820 wurden zwei Propsteibezirke gegründet und eine theilweise Neutheilung der Kirchspiele vorgenommen. Der Urheber dieser neuen Ordnung war Bischof Dr. Fehsler, Präses des Consistorii in Saratow. Die erste lutherische Kirche in Saratow wurde 1793 eingeweiht, obgleich sich schon in den sechziger Jahren des vorigen Jahrhunderts Evangelische da-selbst niedergelassen hatten. D. z. Pastor: G. A. Thomson. Die Gemeinde hat 3500 Seelen. Nordwestlich von Saratow, in einer Entfernung von 65 Werst liegt

2) Kirchspiel Jagodnaja Poljana.

Das Kirchspiel ist 1804 gegründet, während die ersten Ansiedler im Jahre 1785 sich niederließen. Gegenwärtig zählt das Kirchspiel 3 Gemeinden mit 11,500 Seelen. D. z. Pastor: J. Schilling. Adr.: per Saratow und Station Jagodnaja Poljana.

1)	Col. Jagodnaja Poljana	635 Höfe,	7080 Einwohner.
2)	" Pobotschnaja	230 "	2500 "
3)	" Skatowka	140 "	1920 "

Westlich (115 Werst von Saratow) befindet sich:

3) Kirchspiel Medwedizko-Krestowoi-Bujeraß (Frank).

Gegründet 1768, ist dieses Kirchspiel das größte auf der Bergseite. Es umfaßt 5 Gemeinden mit 22,300 Seelen. D. z. Pastor: K. Roos, (stellvertretender Propst der Bergseite). Adr.: über Weliki-Kopjeni, Gouv. Saratow.

1)	Col. M.-K.-Bujeraß (Frank)	500 Höfe,	8200 E.
2)	" Gretschnaja-Luga (Walther)	250 ,	4800 "
3)	" Pestkowatka (Kolb)	225 "	3100 "
4)	" Leniwoje-Osero (Hussenbach)	428 "	5600 "
5)	" Neu-Balzer	80 "	600 "

Südlich von Saratow, bis zu einer Entfernung von 110 Werst, liegen 9 Kirchspiele.

4) Kirchspiel Talowka (Beideck).

Dieses Kirchspiel gehört mit zu den ältesten und ist 1768 gegründet. Die 2 Gemeinden zählen 7800 Seelen. D. z. Pastor: H. Günther. In Talowka Post und Telegraph. In Sosnowka Anlegeplatz der Wolgadampfer. Entfernung von Saratow 55 W. Adr.: Station Talowka, Gouv. Saratow.

1) Col. Talowka (Beideck)	340 Höfe,	5460 Einwoh.
2) " Sosnowka (Schilling)	215 "	2340 "

5) Kirchspiel Norka.

Gegründet 1768. Reformierte Gemeinde. Die beiden Gemeinden des Kirchspiels zählen 15,800 Seelen. D. z. Pastor: W. Stärkel. Entfernung von Saratow 70 Werst. Adr.: über Talowka, Gouv. Saratow.

1) Col. Norka	600 Höfe,	9050 Einwohner
2) " Splawnicha (Huf)	375 "	6750 "

6) Kirchspiel Ust-Solicha (Messer).

Reformirtes Kirchspiel gegründet 1768. Die 4 Gemeinden des Kirchspiels zählen 10,600 Seelen. D. z. Pastor: H. Dettling, Entfernung von Saratow 80 Werst. Adr.: Station Ust-Solicha, Gouv. Saratow.

1) Col. Ust-Salicha (Messer)	195 Höfe,	3700 Einwoh.
2) " Klyutschi (Moor)	280 "	3700 "
3) " Popowka (Rutter)	255 "	3200) "
4) " Lysanderdorf (Filiale)	130 "	3200) "

7) Kirchspiel Goloi-Karamüssch (Balzer).

Dieses aus zwei reformirten Gemeinden bestehende Kirchspiel wurde 1855 vom vorigen abgezweigt. Gegenwärtig 9600 Eingepfarrte. Entfernung von Saratow 65 Werst, von der Wolga 5 Werst. Hausindustrie sehr entwickelt. Außerdem die bekannte mechanische Werkstatt des Herrn Bauer, welche vorzügliche Feuerspritzen, landwirthschaftliche Maschinen, Turbinen u. s. w. liefert. D. z. Pastor Rosczol. Adresse: über Talowka, Gouv. Saratow.

1) Col. Goloi-Karamüssch (Balzer)	620 Höfe,	8150 E.
2) " Sebastianowka (Filialkirche)	170 "	1550 "

8) Kirchspiel Lesnoi-Karamüssch (Grimm).

Dieses gegenwärtig 4 Gemeinden enthaltende Kirchspiel wurde 1768 gegründet und enthält gegenwärtig 18,660 Seelen. D. z. Pastor: Deggeler. Entfernung von Saratow 90 Werst. Adr.: Poststation Ust-Solicha, Gouv. Saratow.

1)	Col.	Lesnoi-Karamüsch (Grimm)	535 Höfe,	7700 E.
2)	"	Gololobowka (Denhof)	475 "	5800 "
3)	"	Karamüschewka (Bauer)	265 "	3060 "
4)	"	Ressosch (Franzosen)	160 "	2100 "

9) Kirchspiel Oleschna (Dietel).

Dieses am Ende der sechsziger Jahre des vorigen Jahrhunderts gegründete Kirchspiel enthält gegenwärtig 4 Gemeinden mit 9600 Eingepfarrten. D. z. Pastor: Tiedeman. Entfernung von Saratow 90 Werst. Adr.: Poststation Kamenka, Gouv. Saratow.

1)	Col.	Oleschna (Dietel)	320 Höfe,	4550 Einwoh.
2)	"	Werschinka (Kauz)	132 "	1750 "
3)	"	Podtschinaja (Kratzka)	126 "	1650 "
4)	"	Makarowka (Merkel)	120 "	1650 "

10) Kirchspiel Wodjänoi-Bujeraf (Stephan).

Dieses 1771 gegründete Kirchspiel enthält jetzt 4 Gemeinden mit 10,100 Eingepfarrten. D. z. Pastor: Schneider. Unweit der Wolga. Entfernung von Saratow 130 Werst, von Kämüschin 50 Werst. Adresse: Post- und Telegraphenstation Kamenka, Gouv. Saratow.

1)	Col.	Wodjänoi-Bujeraf (Stephan)	165 H.,	2050 E.
2)	"	Krest-Bujeraf (Kreuz u. Miller)	125 "	1600 "
3)	"	Tscherbakowka (Mühlthal)	150 "	2650 "
4)	"	Werchnaja-Grjäsmucha	260 "	3800 "

11) Kirchspiel Ust-Kulalinka (Galka).

Dieses 5 Gemeinden mit 12,200 Seelen enthaltende Kirchspiel wurde zwischen den Jahren 1785 und 1787 gegründet. D. z. Pastor: Hesse. Unweit der Wolga in einer Entfernung von 140 Werst von Saratow und 40 Werst von Kämüschin. Adresse: über die Post- und Telegraphenstation Kamenka.

1)	Col.	Ust-Kulalinka (Galka)	170 H.,	2700 E.
2)	"	Nischnaja-Dobrinka	225 "	3350 "
3)	"	Werchnaja-Dobrinka	205 "	2850 "
4)	"	Werchnaja-Kulalinka (Holstein)	142 "	1750 "
5)	"	Baidakov-Bujeraf (Schwab)	117 "	1550 "

12) Kirchspiel Rosenberg.

Die 7 Gemeinden dieses Kirchspiels, welche 8200 Seelen zählen, wurden 1859 zu einem Kirchspiel vereinigt. D. z. Pastor: Propst emer. K. Buzke, Entfernung von Saratow 150 Werst, von Kämüschin 30 Werst. Filial dieses Kirchspiels ist die luth. Gemeinde in und um Kämüschin, welche

etwa 800 Seelen zählt. Adresse: über Kamüschin oder auch über Rudnja, Gouv. Saratow.

1) Col. Rosenberg	135 Höfe,	1550 Einwohner
2) " Oberdorf	110 "	1500 "
" Erlenbach	98 "	1400 "
3) " Neu-Norka	105 "	1150 "
4) " Alexanderthal	48 "	650 "
5) " Unterdorf	46 "	700 "
7) " Awilowa	46 "	300 "

13) Herrnhuterkolonie Sarepta an der Wolga.

Diese Kolonie ist im Jahre 1767 gegründet und bildet eine interessante Ausnahme von den anderen deutschen Niederlassungen an der Wolga. Sie ist eine Oase europäischer industrieller Kultur mitten in der Wüste. Die Kolonie liegt reizend, und die hübschen, wohlgepflegten Gärtnchen und Weinlauben, die fast jedes Haus umgeben, verleihen dem kleinen Orte einen kleidsamen Schmuck. Die Herrnhuter-Brüdergemeinde zählt hier ca. 500 Mitglieder, die von einem Hauptprediger und zwei Hilfspredigern mit Wort und Sakrament bedient werden. Außer den Mitgliedern der Brüdergemeinde leben in und um Sarepta ungefähr 400 größtentheils evangelische Deutsche. In Sarepta sind drei Kirchenschulen mit ca. 200 Schulkindern. Im Orte befinden sich: Post, Telegraphenstation, Apotheke, zwei große Dampf-Delmühlen und sieben Gewerbsbetriebe (Sawode). Unweit der Kolonie sind zwei Heilbrunnen. Sarepta liegt 28 Werst von Sarizhn.

B. Katholische Kolonien im Saratowschen Gouvernement (Bergseite).

I. Dekanat Saratow.

Die Gemeinde Saratow enthält 2700 Bekennner der römisch-katholischen Kirche, von denen die überwiegende Mehrzahl Deutsche sind. Die Gemeinde gehört zur bischöfl. Kathedrale. Pfarrer, Dekan und Domherr R. Fleck.

II. Dekanat Kamenka.

1) Kirchspiel Kamenka mit 3665 Seelen. Pfarrer, A. Gabel. Entfernung von Saratow 110 Werst. Adresse: Post- und Telegraphenstation Kamenka.

1) Colonie Kamenka 330 Höfe.

2) Kirchspiel Gniluschka mit 2950 Seelen. Pfr. P. Burchardt. Entfernung von Saratow 115 Werst. Adresse über Kamenka.

- 1) Colonie Gniluschka 403 Höfe.
- 3) Kirchspiel Jelschanka mit 3000 Seelen. Pfarrer, Pater Brunhardt. Entfernung von Saratow 105 Werst. Adresse über Kamenka.
- 1) Colonie Jelschanka 145 Höfe.
- 2) Kopenko 150 "
- 4) Kirchspiel Semjenowka mit 6500 Seelen. Pfarrer, Dekan G. Dechant. Entfernung von Saratow 135, von Kamüschin 45 Werst. Adresse über Kamenka.
- 1) Colonie Semjenowka 280 Höfe.
- 2) " Ust-Grjäsmicha 205 "
- 5) Kirchspiel Karaulny-Bujeraf mit 7010 Seelen. Pfarrer, Pater Altmeier. Entfernung von Saratow 120 Werst. Adresse über Kamenka.
- 1) Colonie Karaulny-Bujeraf 345 Höfe.
- 2) " Panowka 140 "
- 3) " Ilawka 147 "
- 6) Kirchspiel Grjäsnovatka mit 1840 Seelen. Pfarrer, Pater Gläsmann. Entfernung von Saratow 85 Werst. Adresse über Kamenka.
- 1) Colonie Grjäsnovatka 135 Höfe.
- 2) Kamennoi-Dwrag 40 "
- 7) Kirchspiel Pamiatnoja mit 2400 Seelen. Pfarrer Joh. Fetsch. Entfernung von Saratow 120 Werst. Adresse über Kamenka.
- 1) Colonie Pamiatnoje 145 Höfe.
- 2) Werchowje 121 "
- 8) Kirchspiel Marienfeld mit 2250 Seelen. Pfarrer, Nold. Entfernung von Saratow 145 Werst. Adresse über Kamüschin.
- 1) Colonie Marienfeld 120 Höfe.
- 2) Josephsthal 98 "

C. Evangelische Colonien im Samaraſchen Gouvernement.

II. Propstei auf der Wiesenſeite.

Die Wiesenſeiter Präpositur besteht aus 17 Kirchspielen und 86 Gemeinden, welche von 149,500 Seelen bevölkert sind.

1) Kirchspiel Wolstaja (Kukus).

Die 5 Gemeinden des Kirchspiels, welche gegenwärtig 10,400 Seelen aufweisen, wurden in den Jahren 1765 und 1767 an-

gelegt. Die 4 luth. Gemeinden waren bis 1820 mit Priwalnoje (Waarenburg) verbunden, während die 5 reformirten Gemeinden mit der auf dem andern Ufer belegenen Gemeinde Sebastianowka vereinigt waren. Hierauf vereinigte man die 5 Gemeinden zu einem Kirchspiel und wählte das in der Mitte liegende von Saratow 65 Werst entfernte Wolskaja als Pfarrort. Pastor loci Propst J. Allendorf. Adresse, Station Stepnaja, Samarasches Gouvernement.

1)	Col. Wolskaja (Rufus)	2600	Einwohner
2)	" Sausmorje (Bangert)	1300	"
3)	" Stepnaja (Stahl)	3250	"
4)	" Tablonowka (Lauwe)	1750	"
5)	" Popowkina (Post)	1500	"

2) Kirchspiel Priwalnoje (Waarenburg).

Die 4 Gemeinden, welche Ende der sechsziger Jahre des v. J. in unmittelbarer Nähe der Wolga angelegt wurden, zählen gegenwärtig 13,600 Seelen. Das Kirchspiel wurde 1770 gegründet. D. z. Pastor, Leop. Hölz. Entfernung von Saratow 85 Werst. Adresse: Post- und Telegraphenstation Priwalnoje, Gouv. Samara.

1)	Col. Priwalnoje (Waarenburg)	6300	Einwohner.
2)	" Skatowka (Straub)	2550	"
3)	" Tarlyk (Lauh)	2550	"
4)	" Tarlykowka (Dinkel)	2200	"

3) Kirchspiel Krasnojar.

Die Gemeinde von Krasnojar war bis 1880 mit Podstepnaja verbunden, 5100 Seelen. D. z. Pastor: C. Blum, Entfernung von Saratow 40 Werst. Adresse: über Pofrowsk, Gouvernement Samara.

1)	Col. Krasnojar	5100	Einwohner.
4)	Kirchspiel Podstepnaja (Rosenheim).		

Das Kirchspiel wurde 1767 gegründet und gehörten zu demselben bis 1820 auch die 4 Gemeinden des Kirchspiels Ossinowka. D. z. Pastor: P. J. Hölz. Unweit der Wolga und 37 Werst von Saratow belegen. Einwohnerzahl 8700. Adr.: Station Podstepnaja, Samarasches Gouvernement, oder wie die vorige.

1)	Col. Podstepnaja	2650	Einwohner
2)	" Ust-Karaman (Enders)	1650	"
3)	" Swonarewka (Schwed)	1900	"
4)	" Swonarewkut (Stahl)	2500	"

5) Kirchspiel Ossinowka (Reinhardt).

Das Kirchspiel ist 1820 gegründet und die 5 Gemeinden

dieselben zählen 10,300 Seelen. D. z. Pastor: Th. Hölz.
Entfernung von Saratow circa 40 Werst. Adresse: Vokrowsk,
Gouvernement Samara.

1)	Col. Ossinowka (Reinhardt)	1550	Einwohner
2)	" Lugowoi=Grjäsnichow	1300	"
3)	" Lipowkut (Urbach)	1900	"
4)	" Lipowka (Schäfer)	2000	"
5)	" Staritsa (Reinwald)	3550	"

6) Kirchspiel Süd-Katharinenstadt.

Die Kolonie Katharinenstadt an der Wolga und die Kirchspiele gleichen Namens traten zu gleicher Zeit ins Leben, als die ersten unter den deutschen Niederlassungen an der Wolga. Das evangelische Kirchenwesen Katharinenstadts gliederte sich von Anfang an in zwei Abtheilungen. Es waren aber nicht, wie heute, zwei unirte Kirchspiele, sondern ein luth. und ein reformirtes. Im Jahre 1820 wurde die jetzige Ordnung eingeführt, d. h. die beiden Confessionen zu einer Union verbunden. Zu Süd-Katharinenstadt wurden die 4 südlichen Gemeinden gezählt. Die 4 Gemeinden zählen 10,900 Seelen. D. z. Pastor: H. Keller. Entfernung von Saratow 65 Werst. Adresse: Post- und Telegraphenstation Katharinenstadt, Gouvernement Samara.

1)	Col. Süd-Katharinenstadt	4900	Einwohner
2)	" Beauregrad	1250	"
3)	" Paul	1110	"
4)	" Niedermönjour	2130	"
4)	" Telausa	1510	"

7) Kirchspiel Nord-Katharinenstadt.

Zu diesem Kirchspiel gehören, außer der Mutter-Colonie, noch die 4 östlich liegenden Colonien. Insgesamt 11,100 Seelen. D. z. Pastor: Th. Keller. Adresse: Post- und Telegraphenstation Katharinenstadt, Gouvernement Samara.

1)	Col. Nord-Katharinenstadt	3100	Einwohner
2)	" Boaro	3700	"
3)	" Ernestinendorf	1300	"
4)	" Philippstfeld	1200	"
5)	" Kana	1650	"

8) Kirchspiel Rjäsanowka.

Die 7 Gemeinden dieses Kirchspiels gehörten bis 1820 zum Kirchspiel Baratajewka. Gegenwärtig 13,200 Seelen. D. z. Pastor: E. Septner. Entfernung von der Wolga unbedeutend,

von Saratow 85 Werst. Offizielle Adresse: Nikolajewsk, Gouv. Samara. Gewöhnliche Adresse über Katharinenstadt.

1)	Col. Kjäsanowka (Mäb)	1900	Einwohner
2)	" Unterwalden (Meinhart)	2250	"
3)	" Susannenthal (Winkelman)	1100	"
4)	" Baskakovka (Kind)	1600	"
5)	" Brockhausen (Hummel)	1050	"
6)	" Hockerberg (Bohn)	1050	"
7)	" Orlowsky	4250	"

9) Kirchspiel Varatajewka.

Dieses Kirchspiel wurde 1780 gegründet. Die 5 längs der Wolga hinziehenden Gemeinden, welche heute zu diesem Kirchspiel gehören, zählen 13,400 Einwohner. D. z. Pastor: Th. David. Entfernung von Saratow circa 100 Werst. Adresse wie die vorige.

1)	Col. Varatajewka (Bettinger)	2650	Einwohner
2)	" Glarus (Biberstein)	2300	"
3)	" Schaffhausen	2650	"
4)	" Basel	2850	"
5)	" Zürich (Eckart)	2950	"

10) Kirchspiel Gnadenflur.

Dieses Kirchspiel, welches 1861 gegründet wurde, liegt am oberen Karaman. Die 5 Gemeinden zählen gegenwärtig 3660 Seelen. Vakant. Entfernung von Saratow 110—120 Werst. Adresse über Pofkowsk, Gouvernement Samara.

1)	Col. Gnadenflur	650	Einwohner
2)	" Sichelberg.	900	"
3)	" Manheim	1000	"
4)	" Rosendamm	1350	"

11) Kirchspiel Weizenfeld.

Dieses Kirchspiel wurde 1862 gegründet, während mehrere der 5 Gemeinden bereits in den vierziger Jahren angelegt wurden. Gegenwärtig 5500 Seelen. D. z. Pastor: Koch. Entfernung von Saratow 55 Werst. Adresse über Pofkowsk, Gouvernement Samara.

1)	Col. Weizenfeld (Nachoij)	1050	Einwohner
2)	" Gnadendorf	1100	"
3)	" Rosenfeld	1150	"
4)	" Neu-Tarlyk	950	"
5)	" Alexanderdorf	1250	"

12) Kirchspiel Fresenthal.

Dieses Kirchspiel wurde gleichfalls 1862 gegründet. Seine vier Gemeinden bestanden bereits in den vierziger Jahren. Gegenwärtig 3200 Seelen. D. z. Pastor: Heinrichsen. Entfernung von Saratow 75 Werst. Adresse über Pofkowsk. Gouvernement Samara.

1)	Col. Fresenthal	950	Einwohner
2)	" Neu-Boaro	800	"
3)	" Lilienfeld	950	"
4)	" Neu-Urbach	500	"

13) Kirchspiel Schöndorf.

Dieses Kirchspiel wurde 1861 mit 9 Gemeinden gegründet. Gegenwärtig 9400 Seelen. D. z. Pastor: Spreckelsen. Entfernung von Saratow 140—150 Werst. Adresse: Ueber Pofkowsk, Gouv. Samara, Ober-Jeruslanscher Kreis.

1)	Col. Schönhof	9400 Einw.
2)	" Hoffenthal	
3)	" Rosenthal	
4)	" Schönthal	
5)	" Neu-Zagodnaja	
6)	" Schönfeld	

14) Kirchspiel Echheim.

Als Kirchspiel 1865 bestätigt. 1862 zweigten sich 4 Gemeinden ab, welche das Kirchspiel Brunnenthal bilden. Die Gemeinden des gegenwärtigen Kirchspiels umfassen 6500 Seelen. Pastor: J. Allendorf. Entfernung von Saratow 110 Werst. Adresse: Ueber Pofkowsk, Gouv. Saratow.

1)	Col. Echheim	6500 Einw.
2)	" Langenfeld	
3)	" Rosenthal	
4)	" Neu-Schilling	
5)	" Friedenfeld	
6)	" Aehrenfeld	

15) Kirchspiel Brunnenthal (Krivijar).

Die 4 Gemeinden dieses Sprengels vereinigten sich zum Kirchspiel 1882. Gegenwärtig 7500 Seelen. D. z. Pastor: Jac. Stuber. Entfernung von Saratow 120 Werst: Adresse: Ueber Pofkowsk, Gouv. Samara.

1)	Col. Brunnenthal	3250	Einwohner.
2)	" Hussenbach (Gaschon)	2350	"
3)	" Neu-Beideck	650	"
4)	" Gnadenfeld (Mohr)	1250	"

Etwa 5 Werst von Neu-Hussenbach liegt eine kleine Ehstenkolonie, Liesland. Dieselbe enthält einige 60 Gehöfte. Entfernung von Saratow 95 Werst.

16) Kirchspiel Gnadenhau.

Dieses Kirchspiel wurde 1872 bestätigt. Die 6 Gemeinden des Sprengels enthalten jetzt 9000 Seelen. D. z. Pastor: R. Keller. Entfernung von Saratow 160 Werst. Adresse: Ueber Nowoje, Gouv. Samara. Torgunscher Kreis.

Colonien: Gnadenhau, Wiesenmüller, Friedenberg, Kana, Morgenthau und Blumenfeld, zusammen 9000 Einwohner.

17) Kirchspiel Weimar.

Dieses Kirchspiel ist gleichfalls 1872 bestätigt. Seine 6 Gemeinden zählen gegenwärtig 5900 Seelen D. z. Pastor: Brandt. Entfernung von Saratow 175 Werst. Adresse wie beim vorigen.

Colonien: Straßburg, Frankreich, Alt-Weimar, Neu-Weimar und Neu-Galka; zusammen 5900 Einwohner.

Mennoniten Colonien.

Die jungen Leute, die daheim keine eigenen Wirtschaften begründen konnten, wendeten sich mit der Bitte um Land an die Hohe Staats-Regierung und erhielten solches im Samarschen Gouvernement angewiesen. Diese Colonien haben, gleich ihren Mutter-Colonien, bei dem Fleiße und bei der Nüchternheit ihrer Bewohner, eine große Zukunft. Die Colonien bilden einen eigenen Kreisamts-Bezirk, den Malyschiner Kreis. Sie liegen alle ungefähr 150 Werst von Nowo-Ussen und 100—120 Werst von Saratow entfernt. Jede Colonie hat eine Schule.

Colonien: Hansan, Köppenthal, Lindenau, Fresenheim, Alexanderthal, Hohendorf und Lysanderheim.

D. Katholische Colonien im Samarschen Gouvernement.

I. Dekanat Saratow.

1) Kirchspiel Kasitzkaja mit 3750 Seelen. Pfarrer P. Ulrich. Entfernung von Saratow 50 Werst. Adresse: Ueber Pokrowsk. Gouvernement Samara.

- | | | |
|--------------------|---|------------|
| 1) Col. Kasitzkaja |) | 3750 Einw. |
| 2) " Beresowka |) | |

III. Dekanat Katharinenstadt.

- 1) Kirchspiel Katharinenstadt mit 2100 Seelen. Pfarrer: Dekan Rißling. Entfernung von Saratow 65 Werst. Adresse: Katharinenstadt, Gouvernement Samara.
- 1) Col. Katharinenstadt) 2100 Einw.
 - 2) " Beauregard) 2100 Einw.
- 2) Kirchspiel Ober-Monjour mit 2100 Seelen. Pfarrer: Alex. Tortschinsky. Entfernung von Saratow 60 Werst. Adresse wie beim vorigen.
- 1) Colonie Ober-Monjour 2100 Einw.
- 3) Kirchspiel Luzern mit 2850 Einw. Pfarre vakant. Entfernung von Saratow 75 Werst. Adresse wie vorhin.
- 1) Colonie Luzern 2850 Einw.
- 4) Kirchspiel Zug mit 2400 Seelen. Pfarre vakant. Entfernung von Saratow 80 Werst. Adresse wie vorhin.
- 1) Colonie Zug 2400 Einw.
- 5) Kirchspiel Paninskoje mit 4555 Seelen. Pfarrer P. Leibham. Entfernung von Saratow 95 Werst. Adresse: Ueber Nikolajew, Gouvernement Samara, Paninscher Kreis.
- 1) Col. Paninskoje) 4550 Einw.
 - 2) " Solothurn) 4550 Einw.
- 6) Kirchspiel Raskati mit 2500 Seelen. Pfarrer: P. J. Gytlein. Entfernung von Saratow 50 Werst. Adresse: Potrowsk, Gouv. Samara.
- 1) Col. Raskati) 2500 Seelen.
 - 2) " Susly) 2500 Seelen.
- 7) Kirchspiel Krutojarowka mit 1500 Seelen. Pfarre vakant. Entfernung von Saratow 50 Werst. Adresse wie vorhin.
- 1) Colonie Krutojarowka 1500 Einwohner.
- 8) Kirchspiel Tonkoschurowka mit 5000 Seelen. Pfarrer P. Bach. Entfernung von Saratow 65 Werst. Adresse wie vorhin.
- 1) Colonie Tonkoschurowka 4980 Einw.
- 9) Kirchspiel Odrogowka mit 3050 Seelen. Pfarrer P. Miller. Entfernung von Saratow 67 Werst. Adresse wie vorhin.
- 1) Colonie Odrogowka 3050 Einw.
- 10) Kirchspiel Liebenthal mit 2600 Seelen. Pfarrer N. Bach. Entf. von Saratow 70 W. Adresse wie vorhin.
- 1) Col. Liebenthal
 - 2) " Neu-Obermonjour
 - 3) " Neu-Marienthal.

11) Kirchspiel Marienburg mit 1310 Seelen. Pfarrer B. Kreiner. Entf. von Saratow 60 W. Adresse wie vorhin.
1) Colonie Marienburg 1310 Seelen.

IV. Dekanat Rownoje.

1) Kirchspiel Rownoje mit 4110 Seelen. Pfarrer: Dekan B. Kraft. Entf. von Saratow 100 W. Adresse: Rownoje, Gov. Samara.

1) Colonie Rownoje (Seelmann) 4110 Einw.

2) Kirchspiel Kustarewo-Krasnorhnowka 2200 Seelen. Pfarrer J. Ficks. Entf. von Saratow 120 Werst. Adresse wie früher.

1) Col. Kustarewo-Krasnorhnowka 2200 Einw.

3) Kirchspiel Kotschetnoje mit 1710 Seelen. Pfarrer Joh. Bach. Entf. von Saratow 95 W. Adresse wie vorhin.

1) Colonie Kotschetnoje 1710 Einw.

4) Kirchspiel Krasnopolje mit 3350 Seelen. Pfarrer. P. J. Schönfeld. Entf. von Saratow 90 W. Adresse wie früher.

1) Colonie Krasnopolje (Schönfeld) 3350 Einw.

5) Kirchspiel Marienberg mit 3300 Seelen. Pfarrer G. Sauer. Entf. von Saratow 110 W. Adresse wie vorhin.

1) Col. Marienberg } 3300 Einw.
2) " Streckerau } .

Allerlei Scherze.

Gast: „Aber, Herr Wirth, es ist doch ein Skandal; Ihre Beefsteaks kosten 75 Kop. und sind klein und drüben beim Sonnenwirth bekomme ich ein größeres für 50 Kop.“ — Wirth nachdenkend: „Das mag sein — dann verdient aber der Sonnenwirth auch nicht soviel daran!“ —

Bestrafte Neckerei. Drei Studenten begegneten zur Morgenzeit einem Juden und nahmen sich vor, ihn zu necken. Der erste sagte: „Guten Morgen, Vater Abraham!“ Der andere: „Guten Morgen, Vater Isaak!“ und der dritte: „Guten Morgen, Vater Jakob!“ Der Jude schien nicht darauf zu achten, drehte sich aber nach einer Weile um und erwiderte: „Nu, meine Herren! bin ich doch weder Abraham, noch Isaak, noch Jakob, aber ich bin Saul, der Sohn Kys, der ausgeht, seines Vaters Esel zu suchen, und siehe da, ich habe sie gefunden!“

Verzeichniß der Festtage,

an denen die Behörden geschlossen sind und in den öffentlichen Schulen kein Unterricht ertheilt wird.

Januar: 1. Neujahr. — 6. Erscheinung Christi.

Februar: 2. Maria Lichtmess. — 17. und 18. Freitag und Sonnabend in der Butterwoche. — 26. Geburtstagsfest S. M. d. Kaisers Alexander III.

März: 1. Bußtag. — 2. Fest der Thronbesteigung. — 16. Buß- und Bettag. — 25. Maria Verkündigung.

April: 2. Palmsonntag. — 6. u. 7. Gründonnerstag und Churfreitag. — 9. Heil. Ostern.

Mai: 6. Geburtstagsfest S. K. S. d. Throns. Nikolai Alexandrowitsch. — 9. Fest des heil. Wunderthäters Nikolai. — 15. Krönungsfest. — 18. Christi Himmelfahrt. — 28. und 29. Pfingsten.

Juni: 24. Johannes der Täufer. — 29. Peter und Paul.

Juli: 11. Anfang der Hundstage. — 22. Namensfest J. M. d. Kais. Maria Feodorowna.

August: 6. Christi Verklärung. — 11. Ende der Hundstage. — 15. Maria Himmelfahrt. 29. Enthauptung Johannes des Täufers. — 30. Namensfest S. M. d. Kaiser Alexander III. — Ritterfest des Ordens des heil. Alexander-Newofski.

September: 8. Maria Geburt. — 14. Kreuzes-Erhöhung. — 26. Fest d. heil. Apost. und Evang. Johannis d. Theol.

Oktober: 1. Maria Schutz und Fürbitte. — 19. Reformationsfest. — 22. Erntefest. — 22. Fest des Wunders am Bilde d. heil. Mutter Gottes zu Kasan.

November: 14. Geburtstagsfest J. M. d. Kaiserin Maria Feodorowna. — 26. Todtenfeier. — 21. Maria Opfer.

December: 6. Fest des heil. Wunderthäters Nikolai. — Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Thronfolgers Nikolai Alexandrowitsch. — 25. Geburt Christi und die Erinnerung an die Befreiung der russ. Kirche und des russ. Reiches von dem Einmale der Franzosen und der mit ihnen vereinigten 20 Völkerschaften im Jahre 1812. — 23.—31. Für die Weihnachtsfeier.